Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書				
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の役に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.			
下記の名称の発明について、特許禁求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、払は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
	SEMICONDUCTOR DEVICE AND OPTICAL			
	DEVICE INCLUDING THE SAME			
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の個がチェック されている場合は、この題りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
□	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).			
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
払は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.			

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宮言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

5 観算3 6 5 条 (a)によるP C T ほ -(d) 項又は第3 6 5 条 (b) 項に基づ 優先報を主張する本出版の出版日	よりも前の出版日を有する外国での 攻いはPCT国際出国については、	Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕	•		Priority Not Claimed 仮先権主張なし	
2002-200022(P)_	Japan	9/July/2002		
(Number) (蓝号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出取日/月/年)		
(Number) (器号)	(County) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出顧についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出図番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出図番号)	(Filling Date) (出版日)	
奥第35級第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各符35級第112条第1段に規以の合きなりて「国際出版に関示されていて出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法 益を主張し、又米国を指定づく利益 その周第365条(の)に基づく利政 許請求の範囲の主題が、米国出版又は れた意様だいて、先行する米国出版又は い場合においては、その先行出版の 丁国際出版日との間でれた特許 不成務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(s International application designating the and, insofar as the subject matter of a application is not disclosed in the prior international application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is mater Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filling date of the national or PCT international filling date.	i), or 385(c) of any PCT ne United States, listed below such of the claims of this r United States or PCT r provided by the first paragraph n 112, I acknowledge the duty tal to patentability as defined in section 1.58 which became the prior application and the	
(Application No.) (出取零号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aband (項記:特許許可、係屆中、放		
(Application No.) (出取器号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, Abani (項況:特許許可、係應中、放		
且つ情報と信ずることに基づく関 を宜すし、をちに、社会にに基づめの 第18編第1001段に基づき、 により処罰され、またそのと、 たはそれに対して発行されるい	の知識に保わるほどが真実であり、 送が、真実であると信じられること 理述などを行った場合は、米国決典 設立または拘禁、若しくはその関方 改立による遺跡の理効性に問題が生 われたことも、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements me knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that wilks so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	nents made on information of further that these statements within faise statements and the or imprisonment, or both, under I States Code and that such	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出順を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての累務を遂行するために、記名をれた発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this

application and transact all business in the Patent and Trademark Office

[通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor	
	Makoto HOSOKAWA	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date June 23, Mahote Hosokawa 2003	
住所	Residence	
•	Nara, Japan	
DE	Ckizenship	
	Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address	
	2613-1-905, Ichinomoto-cho.	
	Tenri-shi, Nara, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any	
	Takahiro TAKIMOTO	
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date Takahiro Jakimoto June 23, 200	
住所	Jakahiro Jakimoto June 23, 200	
p=1/1	Nara Japan	
国权	Nara, Japan Citizenship	
	Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address	
	87-2, Nikaidokaminosho-cho,	
	Tenri-shi, Nara, Japan	

Japanese Language Declaration

第3の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
	D/ -	Toshimitsu KASAMATSU	Date
同第3共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Joshimitsu Kasamatsu	June 23, 2003
/À =r		Residence	June 23, 2003
住所		Nara, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先	<u> </u>	Post Office Address	
単り文 ♥ノラピラ し		2613-1-857, Ichinamoto-cho,	
		2013-1-037, Terrificance end,	
		Tenri-shi, Nara, Japan	
第4の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
	D/4	Fourth Inventor's signature	Date
同第4共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
如民心死元		7 651 511165 71651555	
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
			·
同第5共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
		Residence	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第6の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
ㅠ U V 저미#까집 V M 습(成의 Y V W 다)			
同第6共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
	·		
国籍		Citizenship	
郵便の宛先	····	Post Office Address	
·		<u> </u>	

(第7またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)